

# آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات طرفین ناسر الفکاری در

مسئول مدیر :  
احمد موسوی

اداره بین معالی ستارخان خیابانی

قیمتی ۱ ریال

آبونه	ایلیک	۲۵۰	ریال
۶	آینه	۱۲۰	ریال
۳	۴	۶۰	ریال

## بزرگم وظیفه میز!

روزنامه نین ۱۰۸ نجی شماره  
سینین «دیوان جرائین» لواءینده سی  
عنوانی باش مقالسی تمام اوخوجو  
لاردا و قولکه مزین ترفی سین و  
اصلاحیه علاقه دار اولان حلقه بزرگ  
یوکه برسونج ایجاد ایتدی .  
بیزی سه ویندیرن و گله جگه  
امید وار ایدن ملی مجلسین ۷  
نمره لی قرار ایدی . بو قرارین  
موجبتجه بول پامال ایله رعوت  
آلان مامور لارین هایلده رعوت  
ویرنلرین و دولت مالیدن احتیلاسی  
ایده نلرین جزاسی اوچ ایلدن اون  
بش ایلده قدرجسی و اجباری ایشدن  
اعدام جزا سین قدر تعیین ایدمیشدر  
بو قرارین قطعی سورنده رعوت  
ویرن رعوت آلتاق هایلده احتیلا  
سین نام و تمام سورنده قایلین  
آلجایی محققدر .  
ملی مجلسین ، ملی جوان حکو  
منجهر بو آرمانده چوق ایشلر  
چوق چالیش و حلقین صلاحی و  
مسککین مکتبی ایچون چوق یوکه  
تصمیمدرتوب اما اداره لر تشکیلات  
تیین اصلاحی بولوندا گوتورون  
بو قدر حلقه بزرگ داها چوق علاقه  
سنی چلب ایدیب و اونا داها چوق  
سوینج و سیرت ویرنر .  
گوروریک که ملی حکومتیمیز  
بیر طرفدن بیتمز و توکمر مساعی  
سی ایله خلقمیزن خوشبخت و مسعود  
اولما سی ایچون چالیشیب فایده لی  
و حاجق بولسی اولمیان ساغلام و  
دوزگون قانونلر ایله اوغرولوق  
و اگر لیکن قایلین آلتاغا و او  
طرفدن انجمنلر انتخابی طریق ایله  
چور وک و کهنه لیمیش تشکیلات  
برشه اساسی و ساغلام بر تشکیلات  
فورماغا چالیشیر که اونا اوغرولوق  
و اگر بلیکجه مجال قالماسین .  
چونکه ملی مجلسین ۱۳  
نمره لی قرار ایتدی ملی حکومتیمیزن آلتدین  
تصمیمه نظراً بتون اولمکه ده انجمنلر  
انتخابیه باعلا تیب و سورا بولمچین  
لر بوشون اداره لرین ایشلرینده  
نظارت ایدمچک و بیر دولت مامور  
بقدن اوغرولوق ، اگر بلیک یا آیری  
بیس ایشلر گوروندوگی زمان اولون  
غریبی و ایشدن کنسار اولماغینی  
مربوط اولدوسی وزارتخانه دن  
ایستیه چکدر .  
حقیقته قره دیقنا تورلیق دورونده  
ملت ایلده دولتین آراسنی آچان و  
بوللاری بری بریله دهن ایدن بو  
فاصله تشکیلاتی اداره لر ایدی .  
بیلکیشایه دهنک اولور که دولت  
بیلکیشایه ۳ نجی صلحه ده

## پیر مرکب و مشکل وظیفه

### امنیت شوراسین ایران حقیقه کی قراری

تاس آزاسی بلند برکه :  
اولون سورن مذاکره لردن سورا امنیت شوراسی بیر  
سله بته بیر لفظانه قبول ایتیشدیر :  
امنیت شوراسی ، ژانویه ۲۸ و ۳۰ ندا کی اجلاس لارین  
گیدیشنده سووت اعالی و ایران نماینده لرین بیانات لارین  
دینله بره ک ، سووت و ایران نماینده هشت لری طرفیندن  
ویریلن و شاهی اولاراق ، هر ایکی قولکه تین مذاکره  
اولونان مسئله نی دانیشق آیداماق بولی ایله حل ایشمه حاضر  
اولدوغلارینی و بو دانیشقلارین لاپ یالین وقت لرده باعلا  
جاشانی نظره آلاق ، طرفره تکلیف ایدبرک ، همین  
دانیشقلارین گیدیشنده ایدم ایدمچک بونون نتیجه لر حقیقه  
امنیت شوراسنا معلومات ویرسینر . سین زماندا امنیت شوراسی  
دانیشقلارین گیدیشی حقیقه معلومات طلب ایشمک حوققنی دا  
محافظه ایدبر .

### آذربایجان مجلس ملی سنین

#### هیئت رئیسه جلسه سینین آذربایجان فلاح و زارترین اوچ آیلیق بودجه سی تصویب حقیقه قانونی

آذربایجان مجلس ملی سنین هیئت رئیسه سنین چهارشنبه گونی بهمن  
آیین ۱۰ نده ۱۳۲۴ تاریخی جلسه سینده آذربایجان فلاح و زارترین اوچ  
آیلیق بودجه سی تصویب اولوندی .  
۱- فلاح و زارترین ۱۸ نجی ماده سین ۷ یا قدر نمره لرین اوچ آیلیق  
حقوقی  
۲- فلاح و زارترین کل دفتر اداره سی اوچ آیلیق حقوقی ۲۶۶۴۰  
۳- کل حسابداری ۵۷۲۷۶  
۴- کل دفع آفات نباتی اداره سی ۴۸۳۹۶  
۵- چکرنگه و سیجان ایلده باورده اداره سی بودجه سی ۷۶۷۸۸  
۶- جنگل اداره سی اوچ ۱۵۹۱۰  
۷- کل بيطاری اداره سی ۲۲۸۱۲

جمع ۲۳۰۵۸۲ ریال  
۸- اعلی حیوانلارین دفع آفات اداره سی بودجه سی اوچ آیلیق  
حقوقی ۶۰۵۸۲  
۹- سرم سالیق بيطار لار و بویای اداره سی اوچ آیلیق حقوقی ۱۸۳۳۰  
۱۰- صلاحات اداره سی بودجه سی ۲۱۳۰۰  
۱۱- فلاح و بيطار و دفع آفاتین کل آمار اداره سی بودجه سی اوچ  
آیلیق حقوقی ۱۲۵۱۰  
۱۲- خمدار جانا فلاح بيطاری اداره سی بودجه سی اوچ آیلیق  
حقوقی ۲۴۳۸۰  
۱۳- آذر شهر فلاح بيطاری اداره سی بودجه سی اوچ آیلیق  
حقوقی ۱۹۵۰۰  
۱۴- شستر فلاح بيطاری اداره سی بودجه سی اوچ آیلیق  
حقوقی ۱۰۴۰۴  
۱۵- آهر فلاح بيطاری اداره سی بودجه سی اوچ آیلیق  
حقوقی ۲۳۷۹۰  
۱۶- میاج فلاح بيطاری اداره سی بودجه سی اوچ آیلیق  
حقوقی ۲۰۵۲۰  
۱۷- اوردیل فلاح بيطاری اداره سی بودجه سی اوچ آیلیق  
حقوقی ۵۰۲۹۳۸۰  
جمع ۲۶۲۶۱۵۲۰ ریال

بیز بو گونکی نمره میزده ملی  
مجلسین فلاح و زارترین بودجه سی  
تین تصویب باره سینده قبول ایتدیک  
قانونی نشر ایدبریک .  
معارف وزارتتی بودجه سیندن  
سورا بیرنجی اولاراق فلاح و زارترین  
بودجه سی تین تصویب ملی حکومتین  
و مجلسین چوقدا حقلی اولاراق ،  
فلاح ایشلرینه اهمیت ویرمه سینده  
یوکه بیر دلیلدر .  
فلاح و زارترین قایلاندا دوران  
وظیفه اولدوچجا ، مهم ، مسئولیتی و  
مرکبدر .  
فرقه بزرگ بیرنجی راجحت نامه سینده  
موسس مجلسی ( ککره ملی ) تین  
قرارندا ، ملی حکومتین پروگرامندا  
و بالاسره فرقه تین عمومی اجلاسندا  
قبول ایدمیش قرارلاردا ، حاله  
پیرلر ، وطن خالری و دشمنلری تین  
برلرین بولونمسی سرراحتله قید  
ایدمیش و طلب اولونموشدر .  
بو وظیفه یوخاریدا دیدیکیمیز  
کیمی چوق اغیردر .  
فلاح و زارترین متخصص آرایبی  
وسيله یوخسورلوقی و خصوصیه فصلین  
مناسب اولماغی ایله مصادفدر .  
بونله برابره فرقه و فرقیه منکی  
اولان ملی حکومت تیزلیکله بارز  
وزحمتکشی کندلی لره ویردیک  
برلرین بولونمسی باره سینده کسی  
وعدده تین اجرانما موظفدر .  
خصوصیه بعضی برلرین بولونوج  
بعضی لرین بولونمسی ، بیر کندن  
بیر کسنی خالده اولوب اویری کسنی  
بیر حالکه متعلق اولماسی ، فلاح  
وزارترین مرکب و چوق چین بر اشکال  
قارشیندا قورساقده .  
بونا نظراً بر بولگی سینده اقدام  
ایتمک ده آرتیق درجه ده سرعت و  
جهت لازم کلدیکیم حاندا بارورده  
چوق دقت و مطالعنی حرکت ایلیمک  
لازمدر .  
بال و زیر میز آقای بیته وری فرقه  
تین عمومی اجلاسندا سولیدیکیم جامع  
حقیقه بو مسئله لایق قیمت ویریش  
و ایشده اولان اشکال لارا اشارت

۱۸- میاندوب فلاح بيطاری اداره سی اوچ آیلیق حقوقی ۱۸۱۵۰ ریال  
۱۹- مشگین ۱۰۳۸۶  
۲۰- مراف ۳۶۳۱۰۲۰  
۲۱- حنجل ۱۰۷۶۴  
۲۲- بناب و عجب شیر ۱۱۶۱۰  
۲۳- سراسکند و باصلج و اسگور سراب بيطاری اداره سی اوچ آیلیق  
حقوقی ۲۰۷۳۶  
۲۴- زنجان فلاح بيطاری اداره سی اوچ آیلیق حقوقی ۳۰۱۵۷  
۲۵- ارویه ۱۳۳۴۸۹  
جمع ۲۷۱۵۰۲۲۰ ریال  
۲۶- خوی فلاح بيطاری اداره سی اوچ آیلیق حقوقی ۲۵۳۰۲ ریال  
۲۷- ماکو ۱۲۹۱۸  
۲۸- سلماس ۶۶۸۴  
۲۹- آملش ۷۶۷۳۰۴۵  
۳۰- فلاح بيطاری اداره لرین ۳ آیلیق پرسنل اداره  
بودجه سی ۲۲۱۶۵۰۹۰ ریال  
جمع ۳۴۳۳۲۰۳۵ ریال  
۳۱- زنجان فلاحی کارمند لرین اوچ آیلیق بودجه سی ۲۴۰۰۰ ریال  
۳۲- زنجان فلاحین اوچ آیلیق معاشی ۳۶۱۷۵  
۳۳- یاموق اداره سین اوچ آیلیق مستخدم لرین بودجه سی ۵۲۲۰۰۵۰  
۳۴- آذربایجان فلاح و زارترین مقدماتی بر ایلک دفع آفات  
بودجه سی ۷۶۷۵۰۰ ریال  
جمع ۸۶۹۸۷۵۰ ریال  
فلاح و زارترین عموم بولونموش اوچ آیلیق جمع کل بودجه سی  
عبارتدر ۲۰۷۷۸۹۵۲۵ ریال  
آذربایجان مجلس ملی سینین رئیس حاجی میرزا علی شستر  
آذربایجان مجلس ملی سینین کتبی م - ولای  
۱۵ بهمن ۱۳۲۴ ایل



فتحی خستگانی

آنامین دیدیکلری !

آذربایجاندا کی آزادی خولاق  
جربانی تهران حکومتینی گیلجندن  
کیمی منیم مترقی آنامی دا گیلجاند  
یریب، آنا غریبی بیر عسری، یله  
بو جور عقیقه ایشلر که بیل ایلیرلک  
اوتون خوشینا گیلر، اوگون گینه منه  
دینیمکه باشلامیشدی :

ساره ایرادول دیر سوزنه دیر.  
سوز، اونا قولاخ آسماق، شدان دینه  
گاهیدی، هله دیلری آغیزلاریندا  
یاتمیشلار دیر لر که کندلر ده ایراد  
بول چکه، چیلک، مایلل احالین ایشی  
یوخدی، عمری، بیل آفریندا، بوللاریم  
ییل ییل ایشلری گورم، هیچ اولما.  
سا آلاسه، ان بیر فوخون اصباح آخرت  
وار، اودینا وار، بیر اوی وار ...  
بیرجه ییل سن بیزین اول گنجیسی نه  
چنین لیکده دی، آلاسه یازیم ها سن  
سن آادان آادان مهربان خالق ...

ییلیمه ایشلر گورور سوز، این  
لالینه گور، سیری آلاسه، نجه قیر سوز؟  
نه جور اولما گیلده او آغلیقا گوره  
گشپ، آخی، بیلچاک سوز لریدی،  
دنیا دا بولک، کچیکلک اولما دنیا این  
نظامی یوزلار ...

دیملی سیز ایستیر سوز که بو  
للاری اسماق ایلم، خالقی، ماشینا  
مینیم سوز، آئی سنی آلاسه، ییشدیر  
ون، هوشووزی یون باشوزا،  
خالقی گناها یانیریمون آینه گمان  
ایر حمتیک نصرالدین شاه بورایا لیمید  
گیلده ماشینا، میتریش، اللاه غنی غنی  
ایر حمت اولامین، ایله کلمه ییشده بر  
آئی، ایکی آئی قایخ هایکوی توشه  
دی که شاه گیلر، که حمالار باشلارده  
ی سیورسات بیضا، اوندان سوترا  
مظفرالدین شاه غایب ایلدی، بیرجه  
ایر شاه کنده ماشینا میتریدی، ایرضا  
شاه دافریبه شاهی دی ها ماربداری  
ماشینا لولسون لاپ چخیشدی او  
رینه، گوریر آدم فورخوسون دان  
عاداران - پاداران دانیشتیردی  
خارجی مکتلرین دیسوفی،  
پروفسورلاری، مختلر لری وارسا  
بریمده هاشیمورار، ایله شاهلاریم  
اولوب که گونده ایمین دانا آدامین باشینی  
کندیرسه ایلمی گور بیر آدم لپ  
تر پده یلیدی ...

اما حیز دی، سوز که من نه ییلیم  
قانون آنامی نی، نالین اراده سی وجو  
ده کتیریب، شاهین هیچ بیر مستوائی  
اولا ییلر، ایران اولوم او، دورتایل  
بولدان قایچکی خالیوزا اوایشیاده  
وندویم، بخاری دی نه دی، هاشمووزی  
مالیمیشی زندان، ایرشاهه ایله ییلده  
یگلین سیزه ایله ییردی ...

هه، یاخشی یادیا توشدی، گو  
تور آغاسید، ضیادین آغایا منیم دینیمجه  
برکاغا یار :

اول جوخ، جوخ سلام دوام  
وار، ایله آلاسه، که کیهووز قرخ چله  
دی، کیهون احوالون، الحمدالله لاپ  
یاخشی سوز دی، ...

منیم ده احوالی سوزوشون،  
یه ؟ سن بوخوبانی عمبرووا دوواجام

ساغلام فکر

ساغلام بدنه در ...!

دنیا دا وجوده گن، بیک تحولات  
و حادثلر تات ایدیر کیمر حاکمکی ماشین  
اگرادی ساغلام و قوی اولورسا، او  
ملتن سارسلر لاراده و تصمیمی بولک  
مبارزه لر قارشیستدا مشکلاته دتی  
اولار :

اما سا طبیعت قانونی ضیق فتا  
قوی عنصر، پاشاشی فراری و بریر  
بولور و لوش دنیایی بیر معاویه میدانی  
سورتنه، سالتدر که جالی موجودات  
تول یقارلر بدن قوتی دالما مبارزه  
ده دیر ... مبارزه طفر قوی  
ایله در وحیح بیر وقت احاساتلی  
و ایلمانی عنصر معاویت تنگین قبول  
ایلمر ...

بو کیمی افراد دان توپلان تسوده  
دنیا دا اوزشانی تاریخی ملتیه گومر  
و قانی وطن عشقی ایله دولو همیشه  
عزت و افتخار ایله پاشا قی استیر  
بو اصلی نظرد توداق استمارچی  
دولت لر طلری ضیق لشدیرب و  
استدار ایشکنن توتری حاکمین  
آرستند اریک و الک و بویکی  
روا و هریر ملری و باطنی وطن  
غروری حسی ایله ضد اولان و مضر  
عادت لری ترویج ایدب و ماتی تن  
و ورلیک و نهایت انحطاطه دوعرو  
سوق ایدر لر ...

جوخ، سلف ایله اعتراف ایله  
لیک که مرکری حکومتین غرضی  
و سوء نیتی نتیجه سنده جمله میزه  
اولدو فیضلیک و خطرناک مرضی  
وجوده گلیستدر :

ترقی و سعادت رحله سینه  
چاندقل توتری شی دوره ده بویکی  
بد بختلیک لری اورتادان قلدیرلی  
و کوکلی کیمه لییک خلقی لری  
ولا کدن نجات و برپ و ساغلام نسل  
وجوده گتیر مکه آیمیزه امیدوار  
اولمایک ورزی و بدن تریبه سینه  
گشپ ساحده توسه و برمکه براب  
جوانلار اورتاسیندا ان بولک ورزی  
نضت و باقولار اویندیر مایلیق بویسه  
ترناک و آتکل و روا ایشلر قارشیستدا  
جدی سورتده عملی مبارزه آیارماقد  
عالیت ساغلام نسل ایله اولایلمر .

ع . خولگی

زون فوروق و نالیدی برسن ؟  
نه ییلیم اعلیم گوزوم دای تیراند  
ان سو ایچمیر ... ایله گجه گوندوز  
آغما آغما، صدرا لاشراف آغانی  
دولت نا ایلیرم، بو مرده گشپ، باغا  
فل بلایا گشپ اوغوم دا ایستیرمینی  
تولاسین آیرسین جلسیه آما منده  
تندیرم گیرم سیدلر دن دیمیرم، من  
ایندی ایله سیزه منتظریم، آما ها دیر  
بول آغا قوم السالده آغا ایدی برسن  
که فکس کیر برن جرباین نه خیر  
ویردی ها ؟ من اوواخت لاپ خطایا  
قالام منی یاغیشلایون، او کیشی لین  
دوترن باغی آغریز، گیلدیرم اونا  
بیر دووا یازدیرم، هله لیک خدافظا ...

م . مجری

ملی مبارزه مزی دوام ایتدیر ملی ییک

قرنلر بومی اوز سعادتی و آزاد  
لیقی اوغره ندا وورو حمالارا دوام  
ایتدیرم آذربایجان قهرمان خالقی  
ناهت اول مقدس هدفیه چایب چش  
مرحله لر گشرد کدن صونا اول ملی  
مختار تنی اله ایشکه براب اوزون  
ایلدن جری اور کیرتده دای آلاسه  
منش آوزولارینی بولگون ملی بیر  
حکومت فورمائی سالتده حقیقی بیر  
فره ایله حیاته کچره یلمستدر .

بوگون دوغما آذربایجان مرالور  
مقدارینا مالک اولدو فیضلیک همیشه ایدی  
اولراق آذربایجان خالقی قانی دشمن  
سایلان تهران قان سوران حکومت  
مامورلرین اوزونی گورم مکه سما  
دنه تابل اولوند .

داها بوتدن سوترا آنا بوردو .  
مزن مقدس توپرائی اسالیقا، بشریه  
یارامان معیر السلطه، مشوقیلر .  
هیمی لر و باغلا لاری کچی فتنه کار  
عنصر لر ن تاپان ایاللاری آلتندا حره  
دار لامیاجی، داها گنجکده آذر  
بایجان خالقی قشدا طوطا لار، بورلار  
و بایدا ایسه طالت آلمی ایستیر قایا  
غندا آغیر و کسکین بیر وضعتده  
پاشا قی حالدا ایشلیب و اوللارین  
رحمت قزاقچیلار یله تهران عزری سی

آنا تیروا غیم

باشنا دونو گیم آنا تو برا غیم  
گندی قره ایلمر بیرده گلسمین

نه گورل شربندور دیلرین سنین  
گورل گلسین ایلمن ایلرین سنین

آجیلیم ملتن باغلی گوزلری  
آزاد گوتو چیلار دسان ییزلری

گورلر اوده کزلی گورلر اوزلری  
بیرامدور یزاره گورلرین سنین

شکر مرامین یشدور باشا  
لهله کندی لر گیلر لر جوشا

دوشنوب جان دیر قارداش اارداش  
باشه بقجا گورلر دور حاللرین سنین

جواهر در دلشین در در تورافین  
جیرالی دوزلرین گوزلر او بلغین

بیر آلتدا چوخدور قایتار بولغین  
آجیب لاله لر کس چولرین سنین

آزاد در قللمر آزاد در دیلر  
آزاد چه چه و دور شیدا بایار

آزاد در اولکیمیز آزاد در افکار  
آجیدور هر یاندا گورلرین سنین

هچ وقت سونتر حقیقین اوجاغی  
ایشی اولکیمیزین هر بیر اوجاغی

شیرین اولار دوغما آنا قوجاغی  
آزاد نفس آیلر افلرین سنین

خرش گلب ایلیمز آجیلدور یاز  
جوان حسین آل قلمین دورما یاز

لوخو بور بلبلر ذولیه آوار  
آزاد در سوزلرین افلرین سنین

عشق حسین جوان

اعلان

آدی محمد شهاب (مقداد الدوله) آذربایجاندا کیندیکنه گوره لوزش  
خلق دشمنی تعین ایدی بو مناسبتله کسمیون مصادره طرفدن اولون منقول  
و غیر منقول اموالی ضبط اولوسی هر کس آقایی محمد ضایه بورجلویا طرف  
صایدور سه کسمیون مصادره رجوع ایتلی دور

کسمیون مصادره

آذربایجان مطبعه سی



### بزم وظیفه من!

اول صفحه من بقیه

حاصل سوت آدینه ساتیلان قاد  
دشمن سوت، تازه دوا برین ویریلن  
کهنه لشی و تازیدن دوشمنی دوا،  
چورک عوضیه حلقه یید بر دین  
مین جووه خارجی ماده ایله قویلمش  
تاختیل، مهالیق، آجلیق، و قحطلیق  
سالمی ایچون احتکار اولوان ارزاق  
لایقجه تدقیق اولونمیش برلشمان  
ورقه سی، بوتون مادی و معنوی  
شرطلرله قایقجه دن باخشیه خار  
ضرالاماش بر دوس، یاشیش و ناهش  
مطالعه اولونش بر دوسه، بر معین  
دوستی قولا ق آسما دان غلبه نده  
یازلمش بر نفتیش راپورتی، هر  
درسه دابر ان امتدائی محتوماندان  
محروم اولدنی حالد اودرسین معنی  
حقدده اظهار نظر بوهای سیدیلاریم  
برده میر یول ایگه چی سی نین، بر  
تراولای وانمانی نین، بر اوتوموبیل  
شورین غلغندن و یانیش مانورندان  
داها آغیر، داها فحش حطاری و  
تهلکمری موجب اولایلیر هر کس  
اوزرشته سند برایش لایقجه ایلا اتمک  
حققدده محکمه قارشی انسان، ان  
یولک خدمتده اولماق در.

حاق غالباً نظامی و عسکری  
شعاعش تقدیر ایدر لر. البته وطنی  
دشمنه قارشی سلاحه مدافعه اتمک  
چوق یولک بر خدمت و چوق یولک بر  
فحش در. بولدا ذره قدرشه یولدر.  
اما بو گوئی یاشادیمز زمان افشا  
ایدیر که بر مدنی حیاته و اجتماعی  
حیاته نداکاریلار ایلا و بونا  
گوره دیلک اولور که بو گوئی  
اجتماعی حیاته، اخلاق و وجدان  
ایله ایشلمسین، حیله سیز، ریاضت  
و دوزگون بر صورتده، بیاد و  
شعاعت ایله انجام وظیفه ایشگین چوق  
محترم بر مولی وادر، و بومول  
احراز ایدر چوق هر ملی و چوق  
ناسلی انسانلر در.

محمد فخر

و ملت ایکیسی تین ده مفعولی بر  
اولاجاق و بری برینه قارشاچاق و  
داها سابق سوم و منجهس دورملر  
کیسی بری بری ایله مخالف جبهه  
تشکیل ویرمه چکدر، بوسورقه در  
که ملی حکومتیمیزین سیاسی چوق  
محکم و چوق ساغلام اولاجاق و  
خلفیمزده ایسته دیگی و آرزو ایله  
یگی کیسی یاشیاجاق در و ایلمر بونی  
آرزو ایستگی و حشرین چکدیگی  
آزادله و راحته تیل اولاجادره  
بو دولتمیزین ملی حکومتیمیز  
وظیفه سی در که گوربریک یاشی -  
لقه ایلا ایدیر و گیکجه گوندوزیمه  
دن و یوز غولاق نه در بیلنه دن  
مستکبرین تر قیسی و خشمیزین  
سادتی و خوشبختلیگی اوغریسدا  
چالیشیر. البته بودولتین گورجه گی  
ایشلر در که چوق گوزل بیر وجهیه  
و صحیح و منظم بیر یسوزیه ایله  
تعقیب ایدیر. اما بیزیمده اولمده  
مره دوشن بیر وظیفه وادر که گرک  
اولی ییلک و او بولدا چالیشاق تا  
ایله ییلک اولمیزی دیابین و کسک  
مدنی حطاری و ماتری ایله هم  
آهنگ قیلاق: اودا اجتماعی احلال  
فیزی دوره لشمه ل و بودجه ایله  
بو کسک مدنی، علمی، عرفانی  
و اخلاقی بر ملت اولدیمیزی دیلا  
لره ییلدیرمک ایلا در.

بیر فیلسوفون دیدیگی کیسی  
گرک بزم وظیفه، قانون اخلاقی اول  
و روحیله همیشه ولان بر ایدر  
حرمت و تقدیر حسن ایله، وظیفه  
لی، و وظیفه تقاضا نظر یسندن ایلا  
ایتمک در که فضیلت یاشیلیر ا یولسا  
ییکه که جهنم اولونمندان اولان  
عبادت، عبادت دگل، مجازات  
اورخوسندان وظیفه عامه اولماق  
و دوزگون اولماق ده فضیلت و  
خوش اخلاقی دکنر. بیز نه  
ایچ ده اولور ساق اولاق، ایستیر  
بر نفر کارکر اولاق، ایستیر دولت  
ایشی سی اولاق، ایستیر بیر کچیچک  
بال، ایستیر بر یولک تاجر اولاق  
گرک همیشه قایمده دولتمیز و  
مکتبیزه قارشی درین بیر محبت  
بسیلک و همیشه اول رشتمیز ده  
اول حرفه مزده خافین مفاصلی گور  
گیلک، چامه ده اولان قدرتمیزی،  
ایلمیزده اولان صنعتی، علمیزی  
هر میزی، قدرتی، سرمایه میزی  
حلقین ضررینه زیانه ایشتمیک،  
برگرک بونا ایلا ساق و ایسان  
ایدک که وظیفه لره ان یاشی  
وظیفه، مسکلی وجدان و اونون  
ایچانه گوره حرکت ایشکدر.

بیز هیچ بر زمان بونی اونوتما  
مالی ییک که، نه یاشیلیر اولمیز و  
نه ده نک عاقله میر ایچون چالیشیر  
بکه بلون حق و بلون جهنم  
ایچون چالیشیر یق. و عاقله  
ملکی مسئولیتین شمولی چوق  
گلهی در.

### فرقه کفر انسلارینین

موقیعتی

بودر دشمنی دیر چو کدریمیش  
شانی فرقه میز آرتیق هیچ بیر عودن  
یه کینه دل نوز اشترینی استقامتند  
برب گون، گوندن پارلا یرو گیشلیر.  
اساسی غلبه دن صوراً چاغریلمیش فرقه  
کفر انسلاری فرقه میزین گمشک  
موقیعتلرینین بارلاق رهتی در.

دی آیین ۱۴ نده ساعت ۳ تا ۴  
آذربایجان دمکرات فرقه سین تبریر  
شهر کمیته سی ایکیچی حومه کمیته  
سین کفرانس مرکزی و شهر کمیته  
سین محترم نماینده لری آقای سی ری،  
ولاکی، فرج زاده و قنبر زاده سین  
اشتراکی ایله موقیعت یاشا چادر بیلدی  
کفراندا آقای بی ریابین،  
ولاکی نین و فرج زاده نین نطق لری  
دیده لرله آلتلارلا قارشیلا دی.  
اونلارین روحیه اوچلاندان سوزلری  
فرقه عضولرینی بیر داها سلا حلاله  
بریب یلی غلبه لره چاغیردی.

کفراندا اغترالک ایمن فرقه  
بچارده نوز یو یسینده مرکزی و  
شهر کمیته سین حرمتی نماینده لرله  
بله سوز ویردی.

بیز ایکیچی حومه سین فرقه چیلری  
سوز ویریریک که قانچیرلا یاراند.  
یغیز دولما فرقه میز و ملی حکو  
متمیزین قرار و گوسریلرینی  
قانیلرین حون دلمه سیت قدر عره  
اجرا ایدیب ملی حکومتیزی یاپدار  
ایده چیک. اونا گورمه فرقه و  
دولتمیزین صدر و رهبری آقای  
پیشورن سوزلری تکرار ایدیب  
دیریک: ملی حکومتیمیزین بولوندا  
قولمک وار دونمک یولدر.

حمید لیک اور

۳۱ روزنامه میز و قیتمه  
چالما سا اداره میزین دفتر  
خبر ویرین.

### اعلان

اوشختمار که صنعتی قسملر ده هر قسماً اختراعه مولی  
اولور سالار اول اختراع ایتدیگن امتیازیه اعتبارینی حفظ  
ایتمکدن اوتوری ایله دیرلر ثبت کل اداره سینده تاره تشکیل  
اولان (علامه و اختراعات) اداره سین رجوع ایدیب تاره اختراع  
ایتدیگی صنعتی مخصوص اولان علامتی ثبته یتریب و بو  
اقدام وسیله سیله اوز صنعتی امتیازین اعتبارینی محفوظ  
ساختلار.

۲۷ ش ۲۰۱

آذربایجان ثبت اسناد و املاک مدیر کلی - اعتماد

### اعلان

محترم اهالی تین اطلاعاتن اوزی اعلان اولور که بیا نه قرون  
خطی تین ساتر قارلری قرون دن جمعه و دوشنبه و چارشنبه کولتری  
صبح ساعت ۹ و بیا نه دن شنبه و پنجشنبه کولتری صبح ساعت  
۷ ده حرکت ایلر لر.

۱۹ ش ۲۰۳

بول وزارلی

### اعلان

محترم تبریز اهالی سنه اطلاع ویریلر که او کس لرینکه آلتی  
آی بولندان قیاق اشیا سی او غور لایوب و نظمیه طرفندن تاپیلوب و  
المرینه سند واردر بولار یخندن اعتبارا یمن آیین آخرینه قدر  
هر گون ساعت ۱۰ - ۱۲ قدر نظمیه اداره سینده آقای ایران  
نژاده رجوع ایدوب اوز مدر کلرینی ارانه ایتمه لیدر لر که معین  
اونموش و قنده نوز شیلرینی آلا یلسولر .

ش ۳۰ آذربایجان نظمیه لر اداره سی رئیس میلایان

نمره ۱ - ۱۲۰۴۰  
۱۲ ر ۱۱ ر ۱۲

### اعلان

( شرکت سهامی چرم سازی خسروی ) آدلی شرکتین ۱۲۲۵ و ۱۲۲۶  
۲ ر ۱۱ ر ۲۴ نمره لی مکتوبی موجبجه بولایلین دی آیین اولور.  
ونجی گوتندن اعتبارا آذربایجان عموم اجلاسین تصویبیه گوره آغا عیداک  
تغییرات شرکنده تصمیم آلیپ و قطعییت تاپدی .

۱ - آقایان حاجی علی صدیقانی و حاجی محمد جعفر ارومچی و  
حاجی محمد تقی جواد زاده و سیمون منوچهریان و تقی بیستاله و عیسی  
صدیقانی و غلامحسین صدیقانی هیئت مدیره عضویته آقای حبیب دیمقانی  
و کاظم صراف حقیت مدیره بین علی الهدل عضویته و آقای محمود صدیقانی  
و محمد صادق حاتم و محمد باقر واحدی بازرسیت ستمیه انتخاب  
اولوبیلار .

۲ - آقای محمد جعفر ارومچی و غلامحسین صدیقانی ایکی ایله کیسی  
هر کتین مدیر عاملی تعیین اولوب و شرکتین سندلرینی و چک لری و  
سایر ورقلرینی آقای غلامحسین صدیقانی یا حاجی محمد جعفر ارومچی  
و یا حاجی محمد تقی جواد زاده اتقابله برابیر امضا ایدیب و شرکت  
مهرله مهرلین .

۳ - آقای سیمون منوچهریان شرکتین تهران شعبه سینته مدیر تعیین  
اولوبوب و یوشخص شعاع اله پروین اتقابله سندلری امضا و مهر ایدیب .

۴ - اساسنامه تین ۳۱ و ۳۷ و ۴۸ معنی ماده لری آغا عیداک کی ترتیبه  
اصلاح و تغییر تاپیب .

ماده ۳۱ - شرکتین هیئت مدیره سی ۷ نفر عضو اصلی و ۲ نفر  
عضو علی الهدلدن عبارت اولاجادر .

ماده ۴۷ - مجمع عمومی هر ایل محاسبه رسیده لیک ایشتم ایچون  
۲ نفر اصلی عضو پارسیل ستمیه انتخاب ایدیب چک و علی الهدل عضولر  
بولندان صوراً رسمیتی یوخدر .

ماده ۵۸ - بنده ۱ هیئت مدیره خالص نفرلر دن ایله کولری  
ایچون یوزده بشی منظور ایدیر یولر بولندان صوراً یوزده دوره تقلیل  
تاپدی . ش ۳۱ - ۲۰۱ آذربایجان ثبت اسناد و املاک مدیر کلی - اعتماد طاقی

نمره ۱ - ۱۲۰۹۷  
۱۲ ر ۱۱ ر ۱۲

### اعلان

( شرکت سهامی چرم سازی ایران ) آدلی شرکتین ۱۲۷۸ و ۱۲۷۹  
نمره لی مکتوبی موجبجه بولایلین دی آیین ایگرمی آنتنجی گوتندن  
اعتبارا آذربایجان عموم اجلاسین تصویبیه گوره آقایان حسن بیرنگ و حاجی  
تقی و هابزاده و حاجی محمد باقر آقا کلکتچی و حاجی رضا آقا چایچیان  
و حاجی محمد علی مصطفائی و مرتضی رحیم زاده خونی و حاجی سید عبدالله  
مهاجر هیئت مدیره عضویته و آقایان عده اله و هابزاده و بیستاله و آقای میرعماد  
ایچونی هیئت مدیره بین علی الهدل عضویته ایکی ایل مدت کیسی و آقایان  
امیر مالک و مؤذهورانی و ابوالفتحی بیر ایل مدته نفیش ستمیه انتخاب  
اولوبیلار و هیئت مدیره ده آقای حسن بیرنگ راست ستمیه و آقای حاجی  
تقی و هابزاده مدیر کل ستمیه و آقای عطاء اله و هابزاده کارخانه تین داخلی  
مدیریت ستمیه و آقای جعفر مدرسی تجارخانه تین عاملیت مدیریت معین  
اولوبیلار و شرکت سندلری و ورقلرینی آقای حاجی تقی و هابزاده و آقای  
حاجی سید عبدالله مهاجر اتقابله امضا اولوبوب و شرکت مهرله مهر اولونا  
جالدیر و بو ایکی نفر دن بیر سیمین غایتدا امضا هیئت مدیره بین بیر سیمین اتقابله  
عنه که چکدر .

ش ۳۲ - ۲۰۱

آذربایجان ثبت اسناد و املاک مدیر کلی - اعتماد طاقی

### اعلان

آذربایجان قدا لیریه ویریلر هدیه لر ایچون تبریز یازک  
علی سینله ۳۹۰۴ نجی شماره نه حساب آخیمیلر .  
هدیه ویرنه لر بانگین وصول قبضی موجبجه کمیسیوندان دا  
قبض وصول اخذ ایلدیر لر .



فرائی دستہ لڑینہ

بو اشخاص طرفیندن  
هدیه اولونویدر

آقای قلیخان بود جالو قره باباق  
ابن طریفیدن ۲۵ جفت جوراب ۵  
بناات الحک ۲۵ کوینک  
۲- خلیل صدیق خلیلی پیر دنگ  
در یوزقان  
۳- دکتر محمدرالدین نوری ۵۰۰ ریال  
۴- حسین الامود ۱۰۰  
۵- حاجی علی اکبر صدیقیانی ۴۲۵۰۰  
۶- محمد باغ شمالی ۲۰۰  
۷- ابوالفتح فرحانی ۵۰۰  
۸- میرزا علی سلیمانزاده ۵۰  
۹- سید باقر رابط ۵۰  
۱۰- ابو الفضل حسینی ۵۰  
مورقارادی

وزیر مرکب و مشکل وظیفه  
 لایحه در بقیه  
 تعیین شد.  
 آقای بیشروری بو مسئله ده و هاجه  
 شفا بو کمی مسئله ده فرقه تشکیلات  
 لاری بن جدیدی کسب بجا احتیاج اولدر  
 زلی یاجتی سوله پیشلر.  
 فلاح و وزارتنی بوئون اشکال لاری  
 ارده آفاق و فرقه برلی تشکیلات  
 بن نه کمی یار دیملاری اولایطه  
 کجینی گوزده در نازاقی نیز ایسکه  
 زسی لایحه بنی نه و مجلسین صو  
 تقدیم ایتمالی در،  
 جوتکه بو وظیفه فلاح و وزارتنی  
 بوئون باشقا وظیفه لریشین دانسته  
 در دوشوش و بر بولگی سی اجرا  
 حاکمینه قویولانندن اول آیری  
 ری اصلاحات ال وودعاق بو بول  
 لار و اشکال لار است کله بیلر

1

یرین هدیه ای چون آقای

ابی قین مشی لیگی ایله آذر

متعدد پيشنهاد لارين اثر يافته

صورتی را قدر گزینده ریان

سینه سی ایله قدا قیلر الیه

ذریعہ جان روزنامہ

مەشھە گۈلى

ایله علاقه دار

سین خواہشیہ

وودت سو کین

جستار

\_\_\_\_\_